Honor 3C

Manuale dell'utente

Contenuto

Premessa

Introduzione

2 Panoramica del telefono
4 Ricarica della batteria
5 Accensione o spegnimento del telefono
6 Gestione della doppia scheda
6 Blocco e sblocco dello schermo
8 Informazioni sulla schermata home

Operazioni di base

12 Icone di stato
13 Accesso alle applicazioni
13 Testo

Personalizzazione del telefono

15 Modifica dello stile della schermata home
15 Modifica del tema
15 Cambio dello sfondo
16 Impostazione dell'effetto di transizione della schermata home
16 Impostazione dei toni
16 Modifica dello stile dello schermo di blocco
18 Personalizzazione delle scelte rapide di commutazione sull'area notifiche
18 Modifica delle dimensioni del carattere
19 Regolazione della luminosità dello schermo

Chiamate

20 Esecuzione di una chiamata
21 Risposta o rifiuto di una chiamata
22 Cosa si può fare durante una chiamata
23 Risposta alla chiamata di un secondo chiamante
23 Esecuzione di un'audioconferenza
24 Uso del registro chiamate

Contatti

25 Creazione di un contatto
25 Importazione o esportazione dei contatti
27 Copia dei contatti
27 Ricerca di un contatto
28 Condivisione dei contatti
28 Gruppi di contatti

Messaggistica

29 Invio di un messaggio di testo
29 Invio di un messaggio multimediale
30 Risposta a un messaggio
30 Ricerca di un messaggio
31 Gestione dei messaggi

Browser

33 Sfogliare pagine Web
33 Gestione dei segnalibri
34 Impostazione della home page
34 Cancellazione della cronologia del browser

E-mail

35 Aggiunta di un account e-mail POP3 o IMAP
35 Aggiunta di un account Exchange
36 Invio di un'e-mail
36 Controllo delle e-mail

Applicazioni multimediali

38 Fotocamera
41 Galleria
42 Musica

Connessione Internet

44 Rete Wi-Fi
45 Condivisione della connessione dati mobili del telefono

Condivisione dei dati

46 Bluetooth
48 Wi-Fi Direct
49 Collegamento del telefono a un computer

Gestione file

51
Passaggio tra le visualizzazioni categoria ed elenco
51 Creazione di una cartella
52 Ricerca di un file
52 Copia, taglia e incolla un file
52 Rinominazione di un file
53 Eliminazione di un file
53 Creazione di una scorciatoia per un file o una cartella
53 Controllo dello stato di archiviazione

Gestione delle applicazioni

54 Download delle applicazioni
54 Installazione di un'applicazione
55 Visualizzazione delle applicazioni
55 Condivisione di un'applicazione
55 Disinstallazione di un'applicazione
56 Cancellazione del contenuto della cache delle applicazioni

Gestione del telefono

57 Acceleratore del telefono
57 Pulizia dell'archiviazione
57 Filtro molestie
58 Risparmio energetico
58 Gestione notifiche
59 Gestione avvio

Strumenti

60 Orologio
61 Meteo
62 Calcolatrice
63 Radio FM

Impostazioni del telefono

65 Attivazione o disattivazione della modalità aereo
65 Impostazioni dei toni
66 Impostazioni del display
67 Attivazione o disattivazione di Non disturbare
68 Impostazione della data e dell'ora
68 Modifica della lingua del sistema
69 Impostazione del PIN della scheda SIM
69 Accessibilità

Note legali

Premessa

Grazie per aver scelto lo smartphoneHonor 3C.

In questa guida vengono presentate le caratteristiche e le funzioni del nuovo telefono. Sono inoltre incluse le precauzioni di sicurezza con cui l'utente dovrebbe essere familiare. Leggere questa guida prima di iniziare ad usare il nuovo telefono.

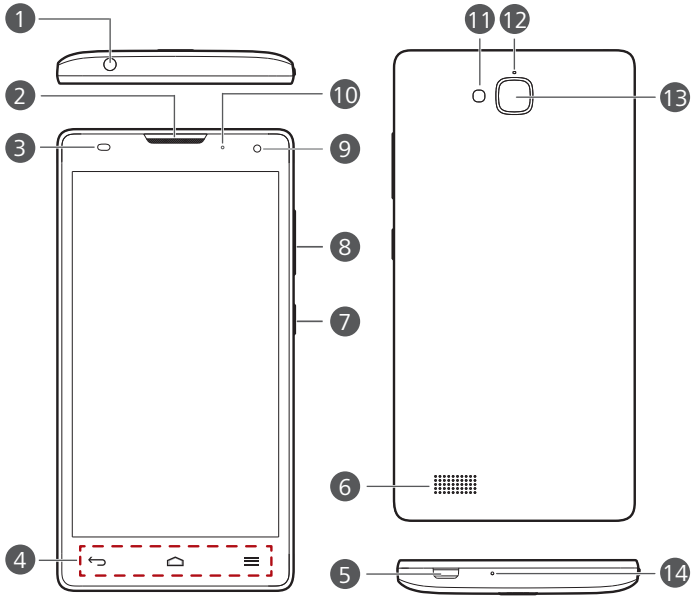
Simboli e definizioni

In questa guida sono utilizzati i simboli riportati di seguito.

	Nota	Evidenzia informazioni e suggerimenti importanti e offre ulteriori informazioni.
	Attenzione	Indica problemi potenziali che potrebbero verificarsi se non si presta la dovuta cura o attenzione, quali danni al dispositivo o perdita di dati.
	Avviso	Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe comportare danni fisici seri.

Introduzione

Panoramica del telefono



1	Jack per cuffie	2	Altoparlante
3	Sensore di prossimità / sensore luce ambientale	4	Pulsanti
5	Porta USB	6	Vivavoce
7	Accensione	8	Volume
9	Fotocamera anteriore	10	Indicatore di stato
11	Flash	12	Microfono
13	Fotocamera	14	Microfono

Non bloccare l'area intorno alla luce ambientale e al sensore di prossimità. Quando si attacca una pellicola protettiva sullo schermo, assicurarsi che non blocchi il sensore.

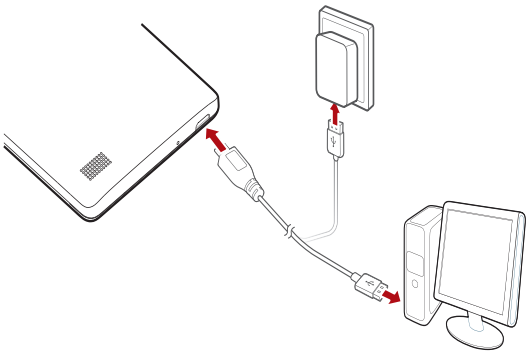
Pulsanti

⮌	Ritorna	• Toccare per ritornare alla schermata precedente o uscire dall'applicazione corrente. • Quando si sta immettendo del testo, toccare per nascondere la tastiera su schermo.
⌂	Home	Toccare per ritornare alla schermata home.
☰	Menu	• Toccare per visualizzare un menu di opzioni. • Tenere premuto per visualizzare l'elenco delle applicazioni usate più di recente.

Ricarica della batteria

È possibile ricaricare il telefono in uno dei seguenti modi:

- Utilizzare il cavo USB e l'adattatore di alimentazione in dotazione per collegare il telefono alla presa di alimentazione.
- Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono a un computer e toccare **Solo carica** nella schermata **Metodi di connessione USB**.



Indicatore della batteria

L'indicatore della batteria indica il livello di carica della batteria.

- Rosso lampeggiante: il livello di carica della batteria è inferiore al 10%.
- Rosso fisso (durante la ricarica): il livello di carica della batteria è inferiore al 10%.
- Giallo fisso (durante la ricarica): il livello di carica della batteria è superiore al 10%.
- Verde fisso (durante la ricarica): la batteria è completamente carica o quasi.

Informazioni importanti sulla batteria

- Le batterie ricaricabili prevedono un numero limitato di ricariche ed è possibile che debbano essere sostituite. Se si nota una notevole riduzione della durata della batteria, sostituire la batteria.
- Se un telefono è stato in esecuzione per molto tempo, soprattutto in ambienti caldi, il calore potrebbe essere spinto sulla superficie del telefono. Se il telefono si sta surriscaldando, smettere di usarlo immediatamente e scollegarlo da qualsiasi fonte di alimentazione per lasciarlo raffreddare. Non mantenere il telefono troppo a lungo per evitare scottature.
- Usare la batteria, l'adattatore di alimentazione e il cavo USB originali per caricare il telefono. L'uso di accessori di terzi potrebbe ridurre le prestazioni del telefono o comportare dei rischi per la sicurezza. Quando il telefono è in ricarica, non azionarlo né coprire il telefono o l'adattatore di alimentazione con un oggetto.
- Il tempo richiesto per caricare completamente la batteria dipende dalla temperatura ambiente e dall'età della batteria.
- Se la carica del telefono è quasi esaurita, viene riprodotto un tono di avviso e compare un messaggio. Se il livello di carica della batteria si esaurisce quasi totalmente, il telefono si spegne automaticamente.
- Se la batteria si esaurisce totalmente, potrebbe non essere possibile accendere il telefono subito dopo aver iniziato a ricaricarla. Questo è normale. Lasciare che la batteria si ricarichi per qualche minuto prima di provare ad accendere il dispositivo.

Accensione o spegnimento del telefono

- Per accendere il telefono, tenere premuto il pulsante di accensione.
- Per spegnere il telefono, tenere premuto il pulsante di accensione per visualizzare il menu delle opzioni e toccare **Spegni** > **OK**.

Gestione della doppia scheda

Il telefono supporta la modalità doppio standby della doppia scheda di WCDMA+GSM. È possibile utilizzare una scheda per la vita personale e una scheda per il lavoro.

Attivazione o disattivazione di una scheda SIM

È possibile installare una scheda WCDMA e GSM sul telefono e usarne una o entrambe contemporaneamente. Quando non è necessario utilizzare una scheda SIM, disattivarla.

1. Nella schermata home, toccare , quindi la scheda **Tutte**.
2. In **WIRELESS E RETI**, toccare **Doppia scheda**.
3. Nella schermata **Doppia scheda**, selezionare o deselezionare la casella di controllo **Attiva** per attivare o disattivare la scheda SIM corrispondente.

Impostazione della scheda SIM predefinita per i servizi dati

È possibile impostare una scheda SIM predefinita per i servizi dati.

1. Nella schermata home, toccare , quindi la scheda **Tutte**.
2. In **WIRELESS E RETI**, toccare **Doppia scheda**.
3. In **Doppia scheda**, toccare **Connessione dati.** e selezionare la scheda SIM che si desidera impostare come scheda predefinita.

Blocco e sblocco dello schermo

Il blocco dello schermo non solo impedisce operazioni errate di cui l'utente non è a conoscenza, ma protegge inoltre il telefono da usi non autorizzati. È possibile bloccare e sbloccare lo schermo in diversi modi, nonché aggiungere i widget di blocco schermo. In questa sezione viene usato come esempio il metodo di sblocco predefinito.

Blocco dello schermo

- Metodo 1: premere il pulsante di accensione per bloccare lo schermo manualmente.
- Metodo 2: dopo un certo periodo di inattività lo schermo del telefono si blocca automaticamente.

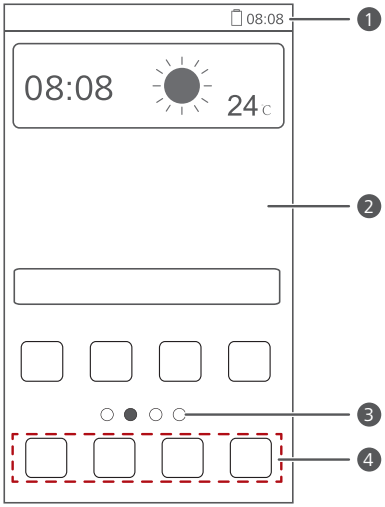
Per impostare il metodo di blocco dello schermo, toccare nella schermata home. Nella scheda **Generali** visualizzata, toccare **Blocco schermo**.

Sblocco dello schermo

Se lo schermo è spento, premere il pulsante di accensione per accenderlo. Scorrere con il dito in una direzione qualsiasi per sbloccare lo schermo.

Informazioni sulla schermata home

Le schermate home sono i punti in cui è possibile trovare i widget preferiti dell'utente e tutte le sue applicazioni. Questa rappresentazione consente di trovare in modo più comodo e diretto le applicazioni desiderate rispetto a un semplice elenco. Di seguito è illustrata la schermata home predefinita.

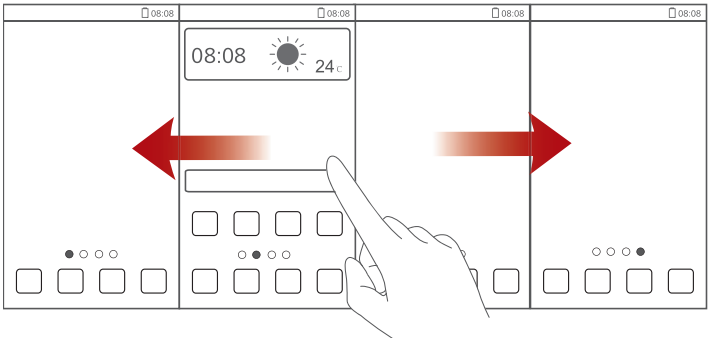


1	Barra di stato: visualizza le notifiche e le icone. Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
2	Area dello schermo: mostra icone delle applicazioni, cartelle e widget.
3	Indicatore di posizione della schermata: mostra la posizione della schermata corrente.
4	Dock: mostra le applicazioni più comuni.

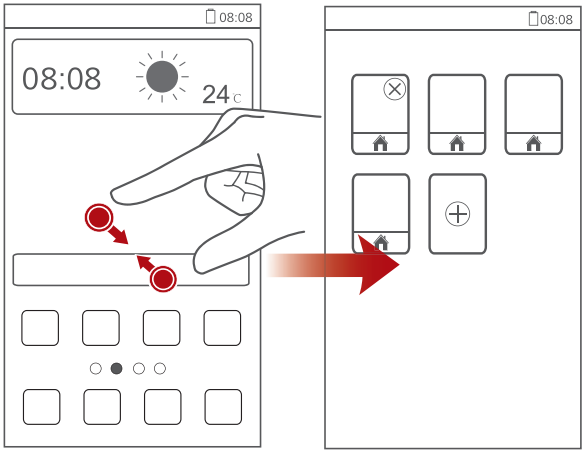
Passaggio da una schermata home all'altra

Se sta finendo lo spazio sulla schermata home, non c'è bisogno di preoccuparsi. Il telefono permette di creare più schermate home per le varie applicazioni e widget.

- Scorrere con il dito lungo lo schermo verso sinistra o destra per passare da una schermata home all'altra.



- Accostare due dita per visualizzare le miniature delle schermate home. Toccare una miniatura per accedere a quella specifica schermata home.



Cattura di una schermata

Se si desidera condividere una scena interessante di un film o mostrare il nuovo record personale in un gioco, catturare una schermata e inviarla. Per catturare una schermata, premere contemporaneamente il pulsante di accensione e quello di riduzione del volume. Quindi aprire l'area notifiche e toccare per condividere la schermata. Per impostazione predefinita, le schermate vengono salvate nella cartella **Pictures** in **Gestione file**.

Si può anche scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e toccare > per catturare una schermata.

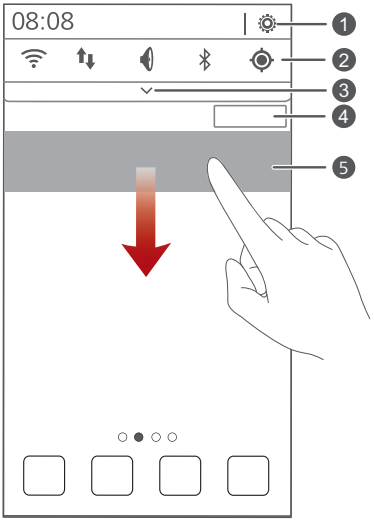
Rotazione automatica dello schermo

Questo telefono dispone di un sensore di inclinazione. Se si ruota il telefono quando si sfoglia una pagina Web o si guarda una foto, lo schermo cambierà automaticamente dalla visualizzazione orizzontale a quella verticale e viceversa. Sono inoltre disponibili applicazioni che sfruttano questo sensore per offrire all'utente una migliore esperienza, come ad esempio i giochi di corse automobilistiche.

Per attivare o disattivare la funzione di rotazione automatica dello schermo, far scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e toccare > .

Uso dell'area notifiche

Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.



1	Toccare per visualizzare la schermata delle impostazioni.

2	Toccare le scelte rapide di commutazione sull'area notifiche per attivare o disattivare le funzioni.
3	Toccare per visualizzare l'elenco delle scelte rapide di commutazione e toccare per modificarlo.
4	Toccare **Cancella** per eliminare tutte le notifiche.
5	Toccare un'applicazione per avviarla e scorrere a sinistra o a destra attraverso una notifica per abbandonarla.

Operazioni di base

Icone di stato

	Intensità del segnale		Nessun segnale
	Roaming		Modalità aereo attivata
	Bluetooth attivato		Ricezione dei dati di posizione da GPS
	Modalità vibrazione attivata		Modalità silenziosa attivata
	Sveglie attivate		In carica
	Batteria carica		Batteria quasi scarica
	Chiamata in corso		Chiamate perse
	Nuovi messaggi		Nuove e-mail
	Nuovi messaggi vocali		Seleziona metodo di inserimento
	Rete Wi-Fi disponibile		Collegato a una rete Wi-Fi
	Caricamento dati		Download dati
	Memoria telefono piena		Eventi imminenti
	Nessuna scheda SIM trovata		Problema di accesso o sincronizzazione
	Sincronizzazione dati		Errore sincronizzazione
	Hotspot Wi-Fi portatile attivato		Altre notifiche
	Connesso a una VPN		Auricolare collegato

	Modalità di debug USB attivata		Tethering USB attivato

Accesso alle applicazioni

Avvio delle applicazioni e passaggio dall'una all'altra

Nella schermata home, toccare l'icona di un'applicazione per avviarla.

Per passare ad un'altra applicazione, toccare per tornare alla schermata home, quindi toccare l'icona dell'applicazione desiderata per aprirla.

Visualizzazione di applicazioni usate di recente

Tenere premuta per visualizzare un elenco di applicazioni usate di recente. È possibile quindi:

- Toccare un'applicazione per avviarla.
- Scorrere verso sinistra o destra attraverso un'applicazione o toccare nell'angolo in alto a destra per abbandonarla.
- Toccare per cancellare l'elenco.

Testo

Questo telefono dispone di vari metodi per l'inserimento di testo. È possibile immettere del testo rapidamente mediante la tastiera a schermo.

- Toccare una casella di testo per aprire la tastiera a schermo.
- Per nascondere la tastiera a video, toccare .

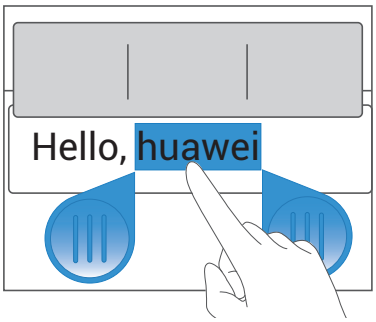
Selezione di un metodo di inserimento

1. Nella schermata di inserimento del testo, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
2. Toccare per selezionare un metodo di inserimento.

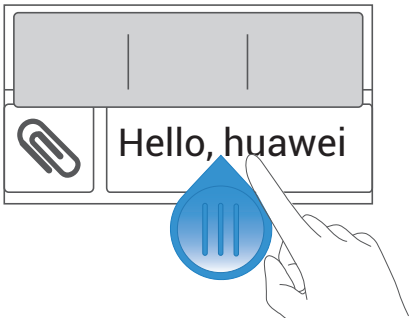
Per modificare il metodo di inserimento predefinito del telefono, toccare nella schermata home. In **Tutte**, toccare **Lingua e inserimento** > **Predefinito** per selezionare il metodo di inserimento.

Modifica del testo

È possibile selezionare, tagliare, copiare e incollare il testo nelle applicazioni del telefono.



- **Selezionare testo**: tenere premuto il testo per aprire . Trascinare quindi e per selezionare più o meno testo o toccare **Seleziona tutto** per selezionare tutto il testo in una casella di testo.
- **Copiare testo**: selezionare il testo e toccare **Copia**.
- **Tagliare testo**: selezionare il testo e toccare **Taglia**.
- **Incollare testo**: toccare dove si desidera inserire il testo, trascinare per spostare il punto di inserimento e toccare **Incolla** per incollare il testo copiato o tagliato.



Personalizzazione del telefono

Modifica dello stile della schermata home

Il telefono supporta lo standard e gli stili semplici della schermata home.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Stile schermata Home**.
3. Scegliere **Semplice** o **Standard** e toccare **APPLICA**.

Modifica del tema

Modifica del tema

1. Nella schermata home, toccare .
2. Selezionare un tema e toccare **APPLICA**.

Personalizzazione di un tema

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, toccare **PERSONALIZZA**.
3. Nell'elenco degli elementi, selezionare quello che si desidera modificare.

Cambio dello sfondo

1. Nella schermata home, tenere premuta un'area vuota per visualizzare la finestra di dialogo **Imposta schermata iniziale**.
2. Toccare **Sfondi**.
3. Nella schermata **Sfondo**, è possibile:
   - Toccare **Schermata di blocco** per impostare lo sfondo visualizzato nella schermata di blocco del telefono.

- Toccare **Sfondo schermata Home** per impostare lo sfondo della schermata home.
- Toccare **Modifica casuale** per impostare il cambio casuale dello sfondo della schermata home.

Impostazione dell'effetto di transizione della schermata home

1. Nella schermata home, tenere premuta un'area vuota per visualizzare la finestra di dialogo **Imposta schermata iniziale**.
2. Toccare **Transizioni**.
3. Selezionare un effetto di transizione della schermata home.

Impostazione dei toni

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Audio**.
3. Toccare **Suoneria telefono** o **Segnale notifica** e scegliere una delle seguenti schede:
   - **Suoneria**: scegliere dalla selezione predefinita.
   - **Musica**: scegliere dai file audio salvati sul telefono.
4. Toccare **APPLICA**.

Modifica dello stile dello schermo di blocco

Sblocco dello schermo con una sequenza

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Sicurezza**.
3. Toccare **Blocco schermo** > **Sequenza**.

4. Seguire le istruzioni su schermo per impostare una sequenza di sblocco dello schermo.

Dopo aver impostato una sequenza, sarà necessario immetterla ogni volta che si desidera sbloccare lo schermo del telefono.

Sblocco dello schermo con un PIN

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Sicurezza**.
3. Toccare **Blocco schermo** > **PIN**.
4. Seguire le istruzioni su schermo per impostare un PIN di sblocco dello schermo.

Dopo aver impostato un PIN, sarà necessario immetterlo ogni volta che si desidera sbloccare lo schermo del telefono.

Sblocco dello schermo con una password

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Sicurezza**.
3. Toccare **Blocco schermo** > **Password**.
4. Seguire le istruzioni sullo schermo per impostare una password di sblocco dello schermo. Ripetere la password e toccare **OK**.

Dopo aver impostato una password, sarà necessario immetterla ogni volta che si desidera sbloccare lo schermo del telefono.

Personalizzazione delle scelte rapide di commutazione sull'area notifiche

È possibile attivare o disattivare rapidamente Wi-Fi, dati mobili, Bluetooth e altre funzioni toccando le corrispondenti scelte rapide di commutazione sull'area notifiche. È inoltre possibile riorganizzare tali scelte rapide di commutazione.

1. Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
2. Toccare per visualizzare l'elenco delle scelte rapide di commutazione.
3. Toccare nell'angolo in alto a destra per accedere alla schermata **Personalizza scorciatoie**.
4. Trascinare una scelta rapida di commutazione in una nuova posizione nell'elenco.

Modifica delle dimensioni del carattere

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Display**.
3. Toccare **Dimensioni carattere** e selezionare una dimensione dei font.

Regolazione della luminosità dello schermo

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Display**.
3. Toccare **Luminosità**.
4. Nella finestra di dialogo visualizzata è possibile effettuare le seguenti operazioni:
   - Selezionare la casella di controllo **Luminosità automatica** per fare in modo che il telefono regoli automaticamente la sua luminosità in base a quella dell'ambiente.
   - Deselezionare la casella di controllo **Luminosità automatica** e trascinare il cursore a sinistra per diminuire la luminosità dello schermo o trascinarlo a destra per aumentarla.

Si può anche scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e regolare la luminosità dello schermo utilizzando le scelte rapide.

Chiamate

Esecuzione di una chiamata

Composizione intuitiva

La composizione intuitiva permette di trovare rapidamente i contatti inserendo i rispettivi nomi o numeri.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Immettere le iniziali o le prime lettere del nome di un contatto o parte del numero di telefono del contatto. Verrà visualizzato l'elenco dei contatti corrispondenti e dei rispettivi numeri di telefono nel registro chiamate.
3. Nell'elenco, selezionare il contatto che si desidera chiamare.
4. Toccare o per eseguire una chiamata.
5. Per terminare la chiamata, toccare .

Esecuzione di una chiamata di emergenza

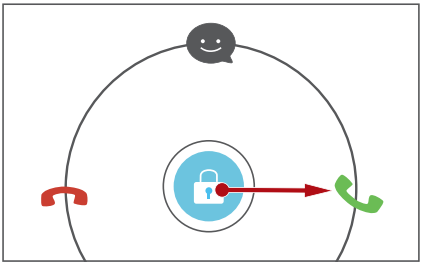
In caso di urgenza, è possibile effettuare chiamate di emergenza senza dover necessariamente utilizzare una scheda SIM. È comunque necessario trovarsi in un'area in cui c'è campo.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Inserire il numero di emergenza locale e toccare .

Le chiamate di emergenza sono soggette alla qualità della rete cellulare, all'ambiente d'uso del telefono, ai criteri applicati dai provider di servizi e alle normative e leggi locali. Non fare affidamento solo sul proprio telefono per comunicazioni di importanza vitale in caso di emergenza.

Risposta o rifiuto di una chiamata

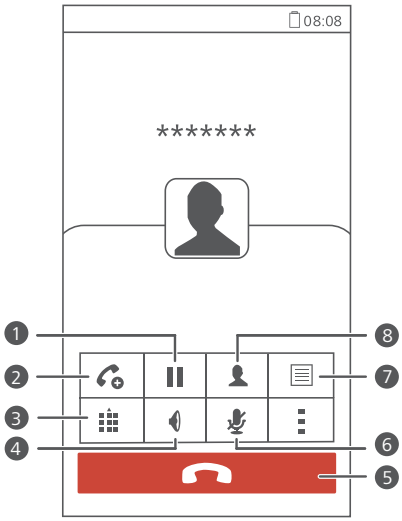
All'arrivo di una chiamata è possibile premere il pulsante del volume per silenziare la suoneria.



- Trascinare a destra per rispondere alla chiamata.
- Trascinare a sinistra per rifiutare la chiamata.
- Trascinare in alto per rifiutare la chiamata e inviare un messaggio al chiamante.

Sulla schermata del dialer, toccare > **Impostazioni** > **Rifiuta chiamate con SMS** per modificare il messaggio da inviare.

Cosa si può fare durante una chiamata



1	Toccare ⋮ > ⏸ per mettere in attesa la chiamata in corso e toccare ⏸ per riprenderla.
2	Toccare ⋮ > per iniziare una conversazione a tre. Prima di una conversazione a tre, accertarsi di aver sottoscritto questo servizio. Per maggiori informazioni, contattare il provider di servizi.
3	Toccare per visualizzare il dialer.
4	Toccare per usare il vivavoce.
5	Toccare per terminare la chiamata.
6	Toccare per disattivare o attivare il microfono.
7	Toccare ⋮ > per visualizzare il Blocco note.
8	Toccare ⋮ > per visualizzare l'elenco dei contatti.

Per tornare alla schermata della chiamata, scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche e toccare **Chiamata corrente**.

Risposta alla chiamata di un secondo chiamante

Prima di rispondere alla chiamata di un secondo chiamante, accertarsi di aver abilitato l'avviso di chiamata.

1. Se si riceve una chiamata mentre si è già occupati in un'altra chiamata, trascinare a destra per rispondere alla nuova chiamata e mettere la prima in attesa.
2. Per passare da una chiamata all'altra, toccare .

Esecuzione di un'audioconferenza

Con questo telefono è facile eseguire delle audioconferenze con familiari, amici e colleghi.

Prima di eseguire audioconferenze, accertarsi di aver sottoscritto questo servizio. Per maggiori informazioni, contattare il provider di servizi.

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Dopo aver avviato la conversazione, toccare > per chiamare il secondo partecipante. Il primo partecipante verrà messo in attesa.
3. Quando anche la seconda chiamata è connessa, toccare per iniziare un'audioconferenza.
4. Per aggiungere altre persone alla chiamata, ripetere i passi 2 e 3.
5. Toccare per terminare la chiamata.

Uso del registro chiamate

Il registro chiamate registra le chiamate effettuate, quelle a cui si è risposto e quelle perse.

Aggiunta di un contatto dal registro chiamate

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Componi**, selezionare il numero che si desidera aggiungere come contatto e toccare .
3. Toccare **Crea nuovo contatto** o **Salva in contatto esistente**.

È inoltre possibile tenere premuto il numero che si desidera aggiungere e toccare **Crea nuovo contatto** o **Salva in contatto esistente**.

Contatti

Creazione di un contatto

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Crea nuovo contatto**(o toccare).
3. Scegliere la posizione di salvataggio per il contatto.
4. Immettere il nome, il numero di telefono e le altre informazioni del contatto.
5. Toccare **SALVA**.

Importazione o esportazione dei contatti

Il telefono supporta i file dei contatti solo in formato .vcf. Si tratta di un formato standard creato per memorizzare i contatti. Nei file .vcf è possibile salvare i nomi, gli indirizzi, i numeri di telefono e altre informazioni relative ai contatti.

Importazione dei contatti da un dispositivo di archiviazione

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Importa contatti** > **Archiviazione**(o toccare > **Importa/esporta** > **Importa da archivio**).
3. Selezionare uno o più file .vcf e toccare **OK**.

Importazione dei contatti da una scheda SIM

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Importa contatti** > **SIM 1** o **SIM 2**(o toccare > **Importa/esporta** > **Importa da sim 1** or **Importa da sim 2**).
3. Toccare i contatti che si desidera importare o toccare **TUTTO** per selezionare tutti i contatti, quindi toccare **IMPORTA**.

Importazione di contatti da un dispositivo Bluetooth

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Importa contatti** > **Un altro telefono**(o toccare > **Importa/esporta** > **Importa da un altro telefono**).
3. Selezionare **Supporta Bluetooth**, quindi toccare **AVANTI** >**AVANTI**. Il telefono quindi attiva il Bluetooth e cerca i dispositivi Bluetooth.
4. Toccare il dispositivo Bluetooth da cui si desidera importare i contatti.

Quando i due dispositivi sono associati, il telefono importa automaticamente il file .vcf dell'altro dispositivo.

Esportazione dei contatti in un dispositivo di archiviazione

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Importa/esporta** > **Esporta in archivio**.
3. Toccare **Esporta**.
4. Scegliere dove esportare i contatti e toccare **OK**.

Per visualizzare il file .vcf appena esportato, aprire **Gestione file**. Per impostazione predefinita, il file viene salvato nella directory principale dell'archiviazione interna del telefono.

Esportazione dei contatti in una scheda SIM

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Importa/esporta** > **Esporta in sim 1** o **Esporta in sim 2**.
3. Toccare i contatti che si desidera esportare o toccare **TUTTO** per selezionare tutti i contatti, quindi toccare **ESPORTA**.
4. Nella finestra di dialogo visualizzata, toccare **OK**.

Copia dei contatti

È possibile copiare i contatti da una scheda SIM al telefono e viceversa.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Impostazioni** > **Copia contatti** e scegliere da quale posizione copiare i contatti.
3. Toccare i contatti che si desidera copiare o toccare **TUTTO** per selezionare tutti i contatti.
4. Toccare **COPIA** e scegliere da quale posizione incollare i contatti.

Ricerca di un contatto

1. Nella schermata home, toccare .
2. Inserire il nome o le iniziali del contatto. I risultati corrispondenti vengono visualizzati durante la digitazione.

Ad esempio, per cercare Mario Rossi, inserire **Mario Rossi** o **MR**.

Condivisione dei contatti

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Importa/esporta** > **Condividi contatti**.
3. Toccare i contatti che si desidera condividere o toccare **TUTTO** per selezionare tutti i contatti.
4. Toccare **CONDIVIDI** e scegliere un metodo di condivisione dal menu delle opzioni visualizzato.

Gruppi di contatti

Si possono creare gruppi di contatti e inviare messaggi o e-mail a tutti i membri di un gruppo contemporaneamente.

Creazione di un gruppo di contatti

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Preferiti**, toccare > **Crea gruppo**.
3. Denominare il gruppo di contatti.
4. Toccare **Aggiungi membro**.
5. Toccare i contatti che si desidera aggiungere al gruppo o toccare **TUTTO** per selezionare tutti i contatti, quindi toccare **AGGIUNGI**.
6. Toccare **SALVA**.

Invio di messaggi o e-mail a un gruppo di contatti

Nella schermata home, toccare . In **Preferiti**, tenere premuto il gruppo di contatti a cui si desidera inviare un messaggio o un'e-mail e scegliere **Invia messaggio** o **Invia e-mail** dal menu delle opzioni visualizzato.

È anche possibile aprire il gruppo dei contatti e toccare per inviare un messaggio o per inviare un'e-mail.

Messaggistica

Invio di un messaggio di testo

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare .
3. Toccare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto. I risultati corrispondenti vengono visualizzati durante la digitazione. Toccare per selezionare un contatto.

Toccare per selezionare più contatti.

4. Scrivere il messaggio.
5. Toccare o .

Invio di un messaggio multimediale

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare .
3. Toccare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto. I risultati corrispondenti vengono visualizzati durante la digitazione. Toccare per selezionare un contatto.

Toccare per selezionare più contatti.

4. Toccare > **Aggiungi oggetto** e inserire l'oggetto del messaggio.
5. Scrivere il messaggio.
6. Nella schermata di modifica del messaggio, è possibile:
   - Scorrere verso sinistra per passare all'immissione vocale.

- Toccare , selezionare il tipo di allegato e allegare un file.

Per allegare più di un file al messaggio, toccare **Presentazione**. È possibile toccare **Rimuovi diapositiva** per eliminare la presentazione corrente.

7. Toccare 1 o 2.

Il telefono supporta i messaggi multimediali fino a 300 KB. I messaggi di dimensioni superiori non possono essere inviati mediante MMS.

Risposta a un messaggio

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
3. Scrivere il messaggio.
4. Toccare 1 o 2.

Ricerca di un messaggio

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare > **Cerca**.
3. Inserire il messaggio o il nome del contatto o parti di essi. Il telefono visualizzerà i risultati corrispondenti.

Gestione dei messaggi

Copia di un messaggio

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
3. Tenere premuto il messaggio che si desidera copiare e toccare **Copia testo**.
4. Tenere premuta l'area in cui si desidera incollare il messaggio e scegliere **Incolla** dal menu delle opzioni visualizzato.

Inoltro di un messaggio

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
3. Tenere premuto il messaggio che si desidera inoltrare e toccare **Inoltra**.
4. Toccare la casella di testo del destinatario e inserire il nome o il numero di telefono del contatto.

Toccare per selezionare più contatti.

5. Toccare o .

Eliminazione di un messaggio

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, toccare il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare il thread della conversazione.
3. È possibile quindi:
   - Tenere premuto il messaggio che si desidera eliminare e toccare **Elimina**.
   - Toccare > **Elimina** per eliminare più messaggi contemporaneamente.

Eliminazione di un thread

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nell'elenco dei thread dei messaggi, è possibile:
   - Tenere premuto il thread che si desidera eliminare e toccare **Elimina conversazione**.
   - Toccare ⋮ > **Elimina** per eliminare più thread contemporaneamente.

Browser

Sfogliare pagine Web

1. Nella schermata home, toccare .
2. Immettere l'indirizzo di un sito Web nella casella degli indirizzi. Mentre si digita, il telefono visualizza i siti Web corrispondenti alle lettere inserite.
3. Toccare il sito Web che si desidera visitare.

Gestione dei segnalibri

I segnalibri permettono di tenere traccia dei siti Web preferiti.

Aggiunta di un segnalibro

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nella schermata **Browser**, aprire la pagina Web che si desidera aggiungere come segnalibro.
3. Toccare > **Salva nei segnalibri**.
4. Denominare il segnalibro e toccare **OK**.

Accesso a un segnalibro

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Segnalibri**.
3. In **Locali**, toccare un segnalibro.

Modifica di un segnalibro

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Segnalibri**.
3. Tenere premuto il segnalibro che si desidera modificare e toccare **Modifica segnalibro**.
4. Rinominare il segnalibro, modificare l'indirizzo del sito Web o rivedere le informazioni dell'account. Quindi toccare **OK**.

Impostazione della home page

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Impostazioni** > **Generali** > **Imposta home page**.
3. Dal menu delle opzioni visualizzato, scegliere la pagina Web che si desidera impostare come home page.

Cancellazione della cronologia del browser

Per una migliore protezione della privacy, di tanto in tanto è opportuno cancellare la cronologia del browser.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > **Impostazioni** > **Privacy e sicurezza** > **Cancella cronologia**.
3. Toccare **OK**.

E-mail

Aggiunta di un account e-mail POP3 o IMAP

Quando si aggiunge un account e-mail POP3 o IMAP vanno impostati alcuni parametri. Per maggiori informazioni, contattare il provider di servizi e-mail.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Selezionare un tipo di account e-mail.
3. Immettere **Indirizzo email** e **Password**, quindi toccare **Avanti**.
4. Per configurare le impostazioni e-mail, attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo. Il sistema si collegherà quindi automaticamente al server e controllerà le impostazioni server.

Quando viene configurato un account e-mail, viene visualizzata la schermata **Posta in arrivo**.

Per aggiungere altri account e-mail, toccare > **Impostazioni** > **NUOVO ACCOUNT** sulla schermata **Posta in arrivo**.

Aggiunta di un account Exchange

Exchange è un sistema di posta elettronica sviluppato da Microsoft per implementare le comunicazioni all'interno di un'impresa. Alcuni servizi di posta elettronica forniscono account Exchange anche per singole persone e famiglie.
Quando si aggiunge un account Exchange vanno impostati alcuni parametri. Per maggiori informazioni, contattare il provider di servizi e-mail.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Exchange**.
3. Inserire **Indirizzo email**, **Nome dominio**, **Nome utente** e **Password**. Quindi toccare **Avanti**.

4. Per configurare le impostazioni e-mail, attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo. Il sistema si collegherà quindi automaticamente al server e controllerà le impostazioni server.

Quando viene configurato un account e-mail, viene visualizzata la schermata **Posta in arrivo**.

Invio di un'e-mail

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare la barra degli indirizzi e-mail nella parte superiore della schermata per selezionare un account e-mail.
3. Nella schermata **Posta in arrivo**, toccare .
4. Immettere uno o più destinatari.

   Per inviare l'e-mail a più destinatari, toccare **+ Cc/Ccn**. Separare i diversi indirizzi e-mail con il punto e virgola (;).

5. Inserire l'oggetto e scrivere il messaggio. Toccare per caricare eventuali allegati.
6. Al termine, toccare per inviare l'email.

Controllo delle e-mail

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare la barra degli indirizzi e-mail nella parte superiore della schermata per selezionare un account e-mail.
3. Nella schermata **Posta in arrivo**, toccare l'e-mail da leggere.
4. È possibile quindi:
   - Toccare per eliminarla.
   - Toccare per rispondere.
   - Toccare per rispondere a tutti.

- Toccare per inoltrarla.
- Toccare per tornare alla e-mail precedente.
- Toccare per saltare all'e-mail successiva.

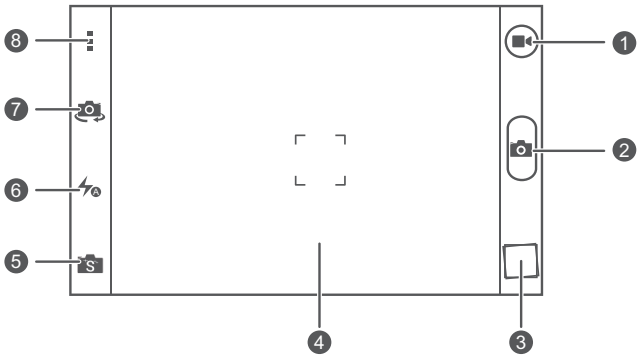
Il recupero delle e-mail può risultare leggermente rallentato a seconda delle condizioni della rete. Toccare per aggiornare la posta in arrivo.

Applicazioni multimediali

Fotocamera

Il telefono supporta una serie di scenari di acquisizione, quali Paesaggio, Ritratto e Dinamico. Supporta inoltre le modalità di acquisizione Intelligente, Bellezza, Panoramica, Audio e scatto e Controllo audio.

Schermata di acquisizione



1	Toccare per passare alla modalità video.
2	Toccare per passare alla modalità foto.
3	Toccare la miniatura per visualizzare le foto e i video.
4	• Toccare un oggetto sulla schermata del mirino per metterlo a fuoco con la fotocamera. • Allontanare due dita per eseguire lo zoom in avanti o accostarle per eseguire lo zoom indietro.
5	Toccare per selezionare una modalità di acquisizione.
6	Toccare per impostare la modalità flash.

7	Toccare per passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore e viceversa.
8	Toccare per altre opzioni.

Scatto di una foto

1. Nella schermata home, toccare .
2. Inquadrare la scena che si desidera acquisire. Lasciare che la fotocamera metta a fuoco automaticamente o toccare lo schermo per farlo manualmente. Quando la fotocamera è a fuoco, la cornice al centro del mirino diventa verde.
3. Toccare .

Ripresa di un video

1. Nella schermata home, toccare .
2. Inquadrare la scena che si desidera registrare.
3. Toccare per avviare la registrazione.
4. Durante la registrazione, toccare un oggetto o un'area da mettere a fuoco.

Toccare per sospendere la registrazione.

5. Toccare per arrestare la registrazione.

Scatto di una foto nella modalità Bellezza

Per un aspetto impeccabile in foto di alta qualità, abilitare la modalità Bellezza per avere foto semplicemente stupende.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare > per passare alla modalità Bellezza.
3. Trascinare il cursore per regolare il livello di bellezza.
4. Inquadrare la scena che si desidera acquisire. La fotocamera identifica un volto e lo mette a fuoco.

5. Toccare .

Scatto di una foto audio

È possibile registrare una clip audio mentre si scatta una foto per renderla più vivida.

1. Nella schermata home, toccare .

2. Toccare > per passare alla modalità foto audio.

3. Inquadrare la scena che si desidera acquisire.

4. Toccare per scattare una foto. Il telefono quindi registrerà una clip audio di pochi secondi. Registrare ciò che si desidera per la foto appena scattata.

Utilizzo dell'HDR

La tecnologia HDR (High Dynamic Range) per le immagini migliora i dettagli nelle aree più illuminate e più scure delle foto per offrire una qualità più reale.

1. Nella schermata home, toccare .

2. Toccare > per passare alla modalità HDR.

3. Inquadrare la scena che si desidera acquisire.

4. Toccare .

La fotocamera anteriore non supporta l'HDR.

Scatto di una foto mediante il controllo audio

1. Nella schermata home, toccare .

2. Toccare > per passare alla modalità di controllo audio.

3. Inquadrare la scena che si desidera acquisire e fare in modo che il telefono scatti una foto nel modo impostato.

Galleria

Visualizzazione di foto o video

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare un album.
3. Toccare una foto o un video per la visualizzazione a schermo intero.

Quando si visualizza una foto, allontanare due dita per eseguire lo zoom in avanti o accostarle per eseguire lo zoom indietro.

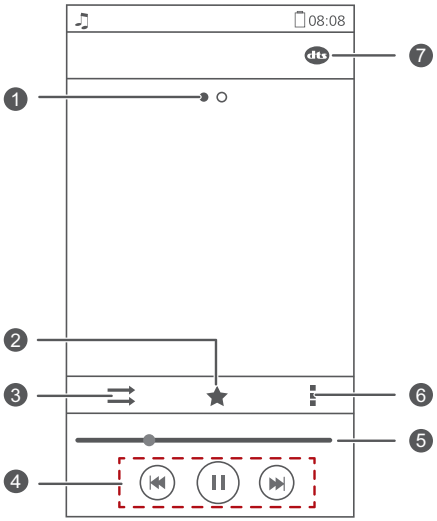
Riproduzione di una presentazione

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare un album.
3. Toccare > **Presentazione** per riprodurre una presentazione delle foto nell'album.
4. Toccare lo schermo per interrompere la presentazione.

Musica

Ascolto della musica

1. Nella schermata home, toccare .
2. Selezionare una categoria.
3. Toccare il brano da riprodurre.
4. Toccare il brano in riproduzione per entrare nell'interfaccia di riproduzione principale.



1	Scorrere a sinistra o a destra per alternare tra copertina dell'album e testo.
2	Toccare per aggiungere un brano a **Preferiti**.
3	Toccare per alternare tra le diverse modalità di riproduzione (ripetizione brano corrente, ripetizione playlist, riproduzione casuale e riproduzione in sequenza).

4	• Toccare per avviare la riproduzione e toccare per sospenderla. • Toccare per tornare al brano precedente. • Toccare per saltare al brano successivo.
5	Trascinare il cursore per controllare la riproduzione.
6	Toccare per visualizzare il menu delle opzioni da cui è possibile eseguire ulteriori operazioni.
7	Toccare per attivare o disattivare l'audio DTS.

Durante l'esecuzione di un brano, toccare per uscire dalla schermata di riproduzione senza interrompere il brano. Per tornare alla schermata di riproduzione della musica, aprire l'area notifiche e toccare il brano in riproduzione.

Creazione di una playlist

Creare playlist consente di organizzare i brani in modo creativo e di suddividerli in gruppi. In questo modo si potrà ascoltare la playlist più adatta al proprio stato d'animo.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Playlist** > **Nuova Playlists**.
3. Toccare la casella di testo per dare un nome alla playlist e toccare **Salva**.
4. Nella finestra di dialogo visualizzata, toccare **OK**.
5. Selezionare i brani che si desidera aggiungere.
6. Toccare .

Riproduzione di una playlist

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Playlist**.
3. Tenere premuta la playlist che si desidera riprodurre e toccare **Riproduci**.

Connessione Internet

Rete Wi-Fi

Il telefono può connettersi alle reti Wi-Fi. Anche in alcuni luoghi pubblici, come aeroporti e biblioteche, possono essere disponibili reti Wi-Fi. L'uso delle reti Wi-Fi offerto da determinati provider di servizi Internet potrebbe produrre dei costi. Prima di usare un hotspot Wi-Fi pubblico, assicurarsi di verificare e di ricevere i criteri dei costi del provider di servizi in questione.

Collegamento a una rete Wi-Fi

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare il commutatore Wi-Fi per attivare il Wi-Fi.
3. Toccare **Wi-Fi**. Il telefono effettuerà quindi la ricerca delle reti Wi-Fi disponibili e le visualizzerà.
4. Toccare la rete Wi-Fi a cui si desidera collegarsi.
   - Se la rete Wi-Fi è aperta, si ci collegherà direttamente.
   - Se la rete Wi-Fi è crittografata, immettere la chiave quando richiesta e toccare **Connetti**.

Se sono abilitati sia la rete Wi-Fi che i dati mobili, il telefono si collega preferibilmente alla rete Wi-Fi.

Collegamento a una rete Wi-Fi mediante WPS

La WPS (Wi-Fi Protected Setup) consente di connettersi velocemente a una rete Wi-Fi. Premere semplicemente il pulsante WPS o immettere il PIN per collegare il telefono a un router Wi-Fi che supporta la WPS.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare il commutatore Wi-Fi per attivare il Wi-Fi.
3. Toccare **Wi-Fi**.

4. Toccare ⋮ > **Pulsante di comando WPS** e premere il pulsante WPS sul router Wi-Fi.

Per collegarsi a una rete Wi-Fi tramite PIN WPS, toccare ⋮ > **Immettere il PIN WPS**.

Condivisione della connessione dati mobili del telefono

Hotspot Wi-Fi

Il telefono può anche funzionare come hotspot Wi-Fi per altri dispositivi, condividendo la sua connessione dati mobili.

1. Nella schermata home, toccare , quindi la scheda **Tutte**.
2. In **WIRELESS E RETI**, toccare **Altro...**.
3. Toccare **Tethering/hotspot portatile**.
4. Selezionare la casella di controllo **Hotspot Wi-Fi portatile** per attivare l'hotspot Wi-Fi.
5. Toccare **Configura hotspot Wi-Fi**.
6. Impostare il nome dell'hotspot Wi-Fi, la modalità di crittografia e la chiave. Quando altri dispositivi desiderano accedere alla rete del telefono è necessario inserire questa chiave.

Si raccomanda di impostare la modalità di crittografia su WPA2PSK per una maggiore sicurezza della rete Wi-Fi.

7. Toccare **Salva**.

Sul dispositivo da utilizzare, cercare la rete Wi-Fi del telefono e connettersi a essa.

Condivisione dei dati

Bluetooth

Questo telefono dispone della capacità Bluetooth che permette il collegamento con altri dispositivi che dispongono di capacità analoghe per la trasmissione di dati wireless. Quando si utilizza il Bluetooth, restare entro i 10 metri dagli altri dispositivi Bluetooth.

Attivazione o disattivazione del Bluetooth

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Bluetooth** per attivare o disattivare il Bluetooth. Dopo l'attivazione del Bluetooth, verrà visualizzato nella barra di stato.

Disattivare il Bluetooth quando non è in uso per risparmiare l'uso della batteria.

Rinominazione del telefono

Prima di rinominare il telefono, attivare il Bluetooth. Per impostazione predefinita, il nome del telefono è il suo modello. È possibile modificare il nome con uno più personale e facile da individuare.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Bluetooth**.
3. Toccare > **Rinomina telefono**.
4. Rinominare il telefono e toccare **Rinomina**.

Ricerca e associazione con altri dispositivi Bluetooth

Prima di associare il telefono a un altro dispositivo, attivare il Bluetooth. Verrà visualizzato il nome del telefono. Selezionare la casella di controllo accanto al nome del telefono per impostare il telefono come visibile ad altri dispositivi Bluetooth.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Bluetooth**. Il telefono inizierà la ricerca dei dispositivi Bluetooth presenti nel raggio d'azione.
3. Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati, toccarne uno e seguire le istruzioni su schermo per eseguire l'associazione.

Per scollegare il telefono da un dispositivo Bluetooth associato, in **DISPOSITIVI ASSOCIATI** toccare > **Dissocia**.

Se non è possibile impostare una connessione Bluetooth a un altro dispositivo, il dispositivo potrebbe non essere compatibile con il telefono.

Condivisione di un file mediante Bluetooth

Per scambiare dati con un altro dispositivo Bluetooth, abilitare il Bluetooth su entrambi i dispositivi e abbinarli tra loro.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Tenere premuto il file che si desidera inviare e toccare **Condividi** > **Bluetooth**.
3. Selezionare un dispositivo.

Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct consente ai due dispositivi di collegarsi l'uno all'altro per la trasmissione dei dati senza usare nessun punto di accesso.

Connessione di due dispositivi mediante Wi-Fi Direct

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Wi-Fi** per attivare il Wi-Fi.
3. Nell'elenco delle reti Wi-Fi, toccare > **Wi-Fi Direct**per cercare i dispositivi disponibili.
4. Selezionare un dispositivo.

Invio di un file mediante Wi-Fi Direct

1. Nella schermata home, toccare .
2. Tenere premuto il file che si desidera inviare e toccare **Condividi**.
3. Toccare **Wi-Fi Direct** per cercare i dispositivi disponibili.
4. Selezionare un dispositivo.

Ricezione di un file mediante Wi-Fi Direct

Quando arriva un file tramite Wi-Fi Direct, il telefono si avvia automaticamente per riceverlo. È possibile aprire l'area notifiche per visualizzare l'avanzamento della ricezione del file.

Per impostazione predefinita i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Wi-Fi Direct** in **Gestione file**.

Collegamento del telefono a un computer

Modalità MTP

La modalità MTP consente di trasferire file multimediali, come foto, brani e video tra il telefono e un computer. È richiesto Windows Media Player 11 o versione successiva.

1. Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
2. Nella schermata **Metodi di connessione USB**, scegliere **File Manager dispositivo (MTP)**. Sul computer viene installato automaticamente il driver del telefono.
3. Dopo l'installazione del driver, aprire la nuova unità e iniziare a trasferire i file multimediali tra il telefono e il computer. Il contenuto multimediale sul telefono può essere visualizzato solo tramite Windows Media Player.

Modalità HiSuite

L'HiSuite è un'applicazione di trasferimento file sviluppata da Huawei che consente di eseguire backup, sincronizzazione e trasferimento dei dati tra il telefono e il computer.

1. Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
2. Nella schermata **Metodi di connessione USB**, scegliere **PC Suite (HiSuite)**. Sul computer viene installato automaticamente il driver del telefono.
3. Sul computer, aprire la nuova unità, fare doppio clic su **HiSuiteDownLoader.exe** e seguire le istruzioni su schermo per installare l'HiSuite. Sarà quindi possibile gestire i dati del telefono sulla finestra HiSuite visualizzata.

Modalità di archiviazione di massa

Se viene inserita una scheda microSD nel telefono, è possibile usare il telefono come dispositivo di archiviazione di massa USB e trasferire i file tra il telefono e un computer.

1. Utilizzare un cavo USB per collegare il telefono al computer.
2. Nella schermata **Metodi di connessione USB**, scegliere **Memoria USB**. Sul computer viene installato automaticamente il driver del telefono.
3. Toccare **Attiva archivio USB**.
4. Dopo l'installazione del driver, il computer identificherà il telefono come un dispositivo di archiviazione di massa USB. Aprire la nuova unità per visualizzare i file sulla scheda microSD.

Gestione file

Passaggio tra le visualizzazioni categoria ed elenco

Gestione file offre visualizzazioni per categoria ed elenco.

- Nella visualizzazione per categoria, clip audio, video, immagini e applicazioni , nell'archiviazione interna del telefono e nella scheda microSD sono visualizzati per categoria, in modo da sfogliare il tutto facilmente.
- Nella visualizzazione ad elenco, i file , nell'archiviazione interna del telefono e nella scheda microSD sono visualizzati in un elenco.

Nella schermata home, toccare . In **Locale**, toccare per passare alla visualizzazione per categoria o toccare per passare alla visualizzazione ad elenco.

Creazione di una cartella

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, passare alla visualizzazione dell'elenco e toccare **Interna** o **Scheda SD**.
3. Toccare > **Nuova cartella**.
4. Denominare la cartella e toccare **Salva**.

Ricerca di un file

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, passare alla visualizzazione dell'elenco e toccare **Interna** o **Scheda SD**.
3. Toccare > **Ricerca**.
4. Inserire l'intero nome del file o parte di esso. I risultati di ricerca corrispondenti vengono visualizzati durante la digitazione.

Copia, taglia e incolla un file

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, passare alla visualizzazione dell'elenco e toccare **Interna** o **Scheda SD**.
3. Toccare o .
4. Tenere premuto il file che si desidera copiare o tagliare e toccare **COPIA** o **TAGLIA**.
5. Selezionare dove si desidera incollare il file e toccare **INCOLLA**.

Rinominazione di un file

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, passare alla visualizzazione dell'elenco e toccare **Interna** o **Scheda SD**.
3. Tenere premuto il file che si desidera rinominare e toccare **Rinomina**.
4. Rinominare il file e toccare **OK**.

Eliminazione di un file

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, passare alla visualizzazione dell'elenco e toccare **Interna** o **Scheda SD**.
3. Toccare .
4. Selezionare il file da eliminare e toccare **ELIMINA**.
5. Toccare **OK**.

Creazione di una scorciatoia per un file o una cartella

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, passare alla visualizzazione dell'elenco e toccare **Interna** o **Scheda SD**.
3. Tenere premuto il file o la cartella per cui si desidera creare una scorciatoia, quindi scegliere **Scelta rapida del desktop** dal menu delle opzioni visualizzato.

Controllo dello stato di archiviazione

Accertarsi che vi sia spazio sufficiente prima di salvare file di grandi dimensioni nell'archiviazione interna del telefono o sulla scheda microSD.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Locale**, toccare > **Archivio**.
3. Nella schermata **Memoria**, visualizzare lo spazio totale e disponibile, , nell'archiviazione interna del telefono o sulla scheda microSD.

Gestione delle applicazioni

Download delle applicazioni

È disponibile un'ampia selezione di applicazioni da una serie di origini. È possibile:

- Scaricare le applicazioni da Play Store di Google.
- Scaricare le applicazioni dalle pagine Web mediante il browser sul telefono.
- Scaricare le applicazioni mediante un computer e copiare le applicazioni sul telefono.
- Collegare il telefono a un computer e scaricare le applicazioni mediante HiSuite o altre applicazioni di terzi.

Installazione di un'applicazione

App Center dovrebbe essere l'origine principale dei download. Alcune applicazioni scaricate da altre origini possono essere pericolose o incompatibili con il telefono.

1. Nella schermata home, toccare **Strumenti** > .
2. Selezionare l'applicazione che si desidera installare.
3. Toccare > **Installa**, quindi **Fatto**.

Durante l'installazione potrebbe comparire un messaggio **Installazione bloccata**. Leggere attentamente il messaggio. Se si desidera continuare l'installazione, toccare **Impostazioni** e selezionare la casella di controllo **Origini sconosciute** per consentire l'installazione di applicazioni di terzi. Quindi toccare per proseguire.

Visualizzazione delle applicazioni

È possibile visualizzare le dimensioni e accedere alle autorizzazioni delle applicazioni installate sul telefono. È inoltre possibile vedere le applicazioni in esecuzione per controllare lo stato di esecuzione del sistema.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Gestione applicazioni**.
3. Selezionare un tipo di applicazione: scaricate, In uso o tutte.
4. Toccare un'applicazione per visualizzarne i dettagli e scorrere verso l'alto o il basso per maggiori informazioni.

Condivisione di un'applicazione

1. Nella schermata home, tenere premuta l'applicazione che si desidera condividere finché compare nella parte superiore della schermata.
2. Trascinare l'applicazione in .
3. Nella schermata visualizzata, selezionare un metodo di condivisione e seguire le istruzioni su schermo per condividere l'applicazione.

Non è possibile condividere le applicazioni di sistema.

Disinstallazione di un'applicazione

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Gestione applicazioni**.
3. Scorrere verso **Tutte** e selezionare l'applicazione che si desidera disinstallare.
4. Toccare **Disinstalla** > **OK**.

Alcune applicazioni preinstallate non possono essere disinstallate.

Cancellazione del contenuto della cache delle applicazioni

Per liberare un po' di archiviazione del telefono è possibile cancellare il contenuto della cache delle applicazioni.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Gestione applicazioni**.
3. Scorrere verso **Tutte** e toccare **Cancella cache**.

Gestione del telefono

Acceleratore del telefono

Se si riscontrano problemi di rallentamento del telefono, è possibile che ci siano troppe applicazioni che usano troppa memoria. Ottimizzare il sistema usando l'acceleratore del telefono.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Acceleratore telefono**.
3. Selezionare le applicazioni indesiderate e toccare **CHIUDI**.

Pulizia dell'archiviazione

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Pulizia archiviazione**.
3. Toccare **Scansione intelligente** e pulire l'archiviazione del telefono in base ai risultati della scansione.

Nella schermata **Pulizia archiviazione**, toccare per fare in modo che il telefono pulisca periodicamente (si imposta l'intervallo di tempo) la cache, le miniature, l'archiviazione e altro.

Filtro molestie

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Filtro molestie**.
3. Nella schermata **Filtro molestie**, è possibile:
   - Toccare **Chiamate** o **Messaggi** per visualizzare le chiamate o i messaggi bloccati.

- Toccare **Blacklist** > **AGGIUNGI CONTATTI** per aggiungere un numero alla lista nera.

Risparmio energetico

1. Nella schermata home, toccare .
2. Toccare **Risparmio energetico**.
3. Nella schermata **Risparmio energetico**, è possibile:
   - Disattivare le funzioni non in uso per il risparmio energetico.
   - Toccare **Monitor alimentaz** e ottimizzare manualmente il piano energetico in base ai risultati della scansione.
   - Toccare **Intelligente** per abilitare la modalità intelligente e fare in modo che il telefono risparmi l'energia consentendo al contempo l'uso completo di tutte le funzioni telefoniche.
   - Toccare **Durata** per abilitare la modalità durata e fare in modo che il telefono consumi la quantità minima di energia.
   - Toccare **Normale** per abilitare la modalità normale.

Gestione notifiche

Alcune applicazioni potrebbero eseguire il pushing di tutti i tipi di notifiche sul telefono. Gestione notifiche consente di impostare regole di limitazione delle notifiche per evitare di ricevere informazioni superflue.

1. Nella schermata home, toccare .
2. Scorrere verso sinistra nella parte inferiore della schermata e toccare **Gestione notifiche**.
3. Nella schermata **Gestione notifiche**, è possibile:
   - Toccare **Regole** per visualizzare le applicazioni che potrebbero inviare notifiche all'area notifiche e impostare i diritti di pushing per le applicazioni.

- Toccare **Registro** per visualizzare le notifiche bloccate.

Gestione avvio

1. Nella schermata home, toccare .
2. Scorrere verso sinistra nella parte inferiore della schermata e toccare **Gestione avvio**.
3. Nella schermata **Gestione avvio**, è possibile:
   - Selezionare un'applicazione in modo che venga eseguita automaticamente all'avvio del sistema.
   - Deselezionare un'applicazione per evitarne l'esecuzione all'avvio del sistema.

Strumenti

Orologio

L'Orologio consente di visualizzare l'ora corrente in tutti i Paesi del mondo, utilizzare il cronografo e il cronometro e impostare una o più sveglie.

Sveglia

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Sveglia**, sono possibili le seguenti operazioni:
   - Aggiunta di una sveglia: toccare e impostare l'orario della sveglia, la suoneria, la frequenza di ripetizione e altro. Quindi toccare **FINE**.
   - Attivazione o disattivazione di una sveglia: toccare il pulsante di commutazione a destra di una sveglia per attivarla o disattivarla.
   - Configurazione delle impostazioni delle sveglie: toccare , impostare gli squilli della sveglia nella modalità silenziosa, la durata della pausa della sveglia e le funzioni associate ai pulsanti del volume quando premuti.
   - Eliminazione di una sveglia: toccare , selezionare la sveglia da eliminare e toccare **ELIMINA**.

Quando suona una sveglia, toccare **Sonnellino di 5 min** per la pausa della sveglia o scorrere **Spegni** verso destra per interrompere la sveglia.

Utilizzo dell'orologio mondiale

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Orol. Mond.**, sono possibili le seguenti operazioni:
   - Aggiunta di una città: toccare , immettere il nome di una città o scegliere una città dall'apposito elenco e toccare la città che si desidera aggiungere.

- Impostazione della città di residenza: toccare per impostare il fuso orario di casa e la data e l'ora del sistema.
- Eliminazione di una città: toccare , selezionare la città da eliminare e toccare **ELIMINA**.

Timer

1. Nella schermata home, toccare .
2. Nella scheda **Timer**, ruotare il dialer per impostare la durata del timer o toccare **1 min**, **3 min** o **5 min** per impostare rapidamente la durata di un intervallo.
3. Al termine, toccare **Avvia** per avviare il timer.
4. Quando il timer finisce, il telefono riproduce un tono e avvia un intervallo extra. Toccare **Chiudere** per interrompere il tono e reimpostare il timer.

Quando il timer è in esecuzione, toccare **Ripristina** per reimpostarlo.

Meteo

Meteo offre le informazioni sul meteo più aggiornate per qualsiasi città al mondo. Tali informazioni possono essere condivise con famiglia e amici.

Prima di usare **Meteo**, attivare il GPS e il servizio dati del telefono.

Aggiunta di una città

Aggiungere le città interessate per controllare le informazioni metereologiche in tempo reale.

1. Nella schermata home, toccare **Strumenti** > .
2. Toccare > .
3. Inserire il nome di una città. Vengono visualizzate le città che corrispondono alla stringa immessa.
4. Selezionare la città che si desidera aggiungere.

Oltre alla città corrente, si possono aggiungere fino a nove città.

Aggiornamento del meteo

1. Nella schermata home, toccare **Strumenti** > .
2. Scorrere verso sinistra o destra per trovare la città per la quale si desidera aggiornare il meteo.
3. Toccare per aggiornare il meteo.

Si può anche impostare **Meteo** sulla modalità di aggiornamento automatico. Toccare > > **Impostazioni**, selezionare **Aggiornamento automatico** e impostare **Intervallo di aggiornamento**. Il telefono aggiornerà quindi il meteo con l'intervallo impostato.

Condivisione delle informazioni meteo

Il telefono permette di inviare informazioni meteo sotto forma di messaggi di testo per comunicare a familiari e amici le variazioni del tempo atmosferico.

1. Nella schermata home, toccare **Strumenti** > .
2. Scorrere verso sinistra o destra per trovare la città per la quale si desidera condividere le informazioni meteo.
3. Toccare per visualizzare la schermata di messaggistica.
4. È possibile quindi:
   - immettere un numero di telefono.
   - Toccare per selezionare un contatto.
5. Toccare 1 o 2 per inviare le informazioni meteo.

Calcolatrice

1. Nella schermata home, toccare **Strumenti** > .
2. Ruotare il telefono in visualizzazione verticale o orizzontale per alternare tra la calcolatrice di base e quella scientifica.

Assicurarsi che la funzione di rotazione automatica dello schermo sia attivata.

Radio FM

Collegare un auricolare al telefono. **Radio FM** utilizza l'auricolare come antenna.

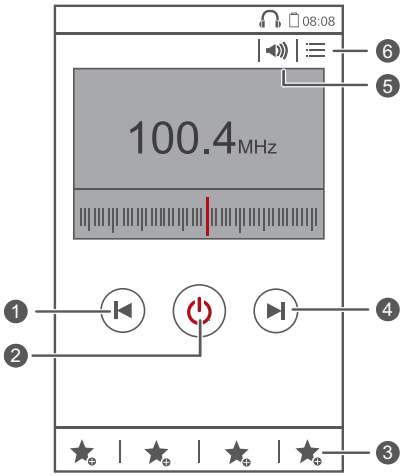
Ricerca delle stazioni

1. Nella schermata home, toccare **Strumenti** > .

2. Toccare > per cercare e salvare le stazioni disponibili.

Il telefono cercherà e salverà automaticamente le stazioni la prima volta che si apre la radio FM.

Ascolto della radio FM



1	Toccare per tornare alla stazione precedente.

2	Toccare per accendere o spegnere la radio FM.
3	Toccare per aggiungere la stazione corrente a quelle preferite.
4	Toccare per passare alla stazione successiva.
5	Toccare per attivare o disattivare l'altoparlante.
6	Toccare per visualizzare l'elenco delle stazioni.

Impostazioni del telefono

Attivazione o disattivazione della modalità aereo

La ricezione o la trasmissione del segnale del telefono possono interferire con il sistema di volo dell'aereo. Spegnere il telefono o passare alla modalità aereo come richiesto quando si è in volo. In modalità aereo le funzioni wireless del telefono sono disabilitate, ma è ancora possibile ascoltare della musica o giocare.

Usare uno dei seguenti metodi per attivare o disattivare **Mod. aereo**:

- Tenere premuto il pulsante di accensione e toccare **Mod. aereo**.
- Nella schermata home, toccare . In **Tutte**, toccare **Mod. aereo**.

Quando la modalità aereo è attiva, il simbolo compare nella barra di stato.

Impostazioni dei toni

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Audio**.
3. Nella schermata **Audio**, è possibile:
   - Toccare **Volumi** e trascinare i cursori per impostare il volume di musica, suonerie, toni di notifica, sveglie, chiamate e altro.
   - Toccare **Modalità silenziosa** per attivare o disattivare la modalità silenziosa.
   - Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Vibra nella modalità silenziosa** per impostare se il telefono deve vibrare quando è in modalità silenziosa.

- Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Vibrazione quando squilla** per impostare se il telefono deve vibrare quando arriva una chiamata.
- Toccare **Suoneria telefono** per selezionare una suoneria.
- Toccare **Segnale notifica** per impostare un tono di notifica.
- Toccare o deselezionare la casella di controllo in **SISTEMA** per attivare o disattivare il tono o la vibrazione di notifica quando si tocca o si blocca lo schermo, si scatta una screenshot, si compone un numero e altro.

Impostazioni del display

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Display**.
3. Nella schermata **Display**, è possibile:
   - Toccare **Luminosità** per regolare la luminosità dello schermo. Per regolare manualmente la luminosità, deselezionare la casella di controllo **Luminosità automatica**.
   - Toccare **Sfondo** per impostare gli sfondi della schermata di blocco e della schermata home.
   - Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Rotazione automatica** per attivare o disattivare la funzione di rotazione automatica dello schermo. Se questa funzione è attivata, l'orientamento dello schermo cambia automaticamente in base all'orientamento con cui si tiene il telefono durante certe operazioni, ad esempio quando si sfoglia una pagina Web, si visualizza una foto o si scrive un messaggio.
   - Toccare **Sospensione** per impostare un tempo per lo spegnimento dello schermo. Se resta inattivo per il periodo di tempo specificato, il telefono blocca automaticamente lo schermo per ridurre il consumo della batteria.
   - Toccare **Schermo Candy** per attivare o disattivare lo screen saver. Se questa funzione è attivata, lo screen saver verrà visualizzato automaticamente mentre il telefono è in carica.

- Toccare **Dimensioni carattere** per modificare le dimensioni dei caratteri sul display.

Attivazione o disattivazione di Non disturbare

Per evitare di essere disturbati quando si è impegnati in una cosa importante, attivare la modalità Non disturbare. Nella modalità Non disturbare, il telefono squillerà solo quando si ricevono chiamate dai contatti consentiti. Le altre chiamate verranno rifiutate e gli altri toni di messaggi e notifiche silenziati.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Non disturbare**.
3. Nella schermata **Non disturbare**, è possibile:
   - Toccare **Attiva** per attivare o disattivare la modalità Non disturbare. Nella modalità Non disturbare, compare nella barra di stato.
   - Toccare **Pianificato** per pianificare il periodo di tempo effettivo per la modalità Non disturbare.
   - Toccare **Contatti consentiti** per aggiungere contatti le cui chiamate possono essere comunque ricevute nella modalità Non disturbare.
   - Toccare **Ripeti chiamate** per attivare o disattivare la funzione di ripetizione delle chiamate. Dopo l'attivazione della funzione di ripetizione delle chiamate, la seconda chiamata dallo stesso numero effettuata entro 3 minuti non verrà silenziata.

Impostazione della data e dell'ora

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Data e ora**.
3. Nella schermata **Data e ora**, è possibile:
   - Selezionare le caselle di controllo **Data e ora automatiche** e **Fuso orario automatico** per usare la data e l'ora della rete.
   - Deselezionare le caselle di controllo **Data e ora automatiche** e **Fuso orario automatico** per impostare manualmente la data, l'ora e il fuso orario.
   - Selezionare o deselezionare la casella di controllo **Usa formato 24 ore** per passare dal formato 12 ore al formato 24 ore e viceversa.
   - Toccare **Scegli il formato della data** per selezionare la modalità di visualizzazione della data.

Modifica della lingua del sistema

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Lingua e inserimento**.
3. Toccare **Lingua**.
4. Selezionare una lingua.

Impostazione del PIN della scheda SIM

Insieme alla scheda SIM viene fornito un PIN (Personal Identification Number) per proteggere meglio i dati del telefono. Se si abilita il blocco della scheda SIM, sarà necessario immettere il PIN ogni qualvolta si accende il telefono.

Prima di eseguire le operazioni descritte di seguito, assicurarsi di aver ottenuto il PIN della scheda SIM dal provider di servizi.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Sicurezza**.
3. Toccare **Imposta Scheda 1/Scheda 2 blocco** e scegliere **Scheda 1** o **Scheda 2**.
4. Selezionare la casella di controllo **Blocca SIM**.
5. Immettere il PIN e toccare **OK**.
6. Toccare **Cambia PIN SIM** per modificare il PIN.

La scheda SIM consente solo un numero limitato di tentativi consecutivi se viene immesso un PIN errato. Se questo limite viene superato, sarà necessario immettere un PUK (PIN Unblocking Key), che è possibile recuperare dal provider di servizi. Anche il numero di tentativi consecutivi di immissione errata del PUK è limitato. Se questo limite viene superato, la scheda SIM verrà disattivata in modo permanente. Per dettagli su tali limiti, contattare il proprio provider di servizi.

Accessibilità

È possibile attivare o disattivare le funzioni di accessibilità, come i gesti di ingrandimento e il testo grande.

1. Nella schermata home, toccare .
2. In **Tutte**, toccare **Accessibilità**.

Note legali

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2014. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

Marchi e autorizzazioni

honor, HUAWEI, HUAWEI e sono marchi o marchi registrati di Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google Inc.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

Informativa sul software di terzi

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi. Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android™. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

DISCLAIMER

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO “COSÌ COM'È”. AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHIESTO DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

Informativa sulla privacy

Per comprendere meglio come proteggere le informazioni personali, vedere l'informativa sulla privacy all'indirizzo http://consumer.huawei.com/privacy-policy.

Questa guida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.

For DTS patents, see http://patents.dts.com. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Sound is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Visitare http://www.hihonor.com per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Modello: H30-U10
V100R001_01